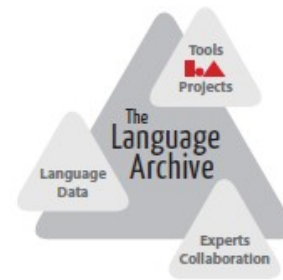


Sprachforschung und Sprachdokumentation im digitalen Zeitalter

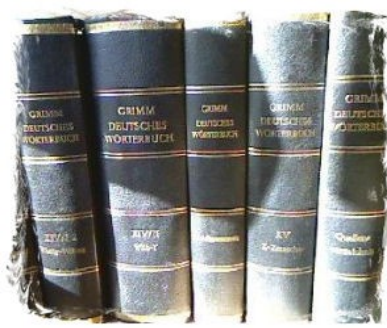


Gründungsveranstaltung *The Language Archive*

Prof. Dr. Angelika Storrer

Berlin-Brandenburgische Akademie
der Wissenschaften, *Zentrum Sprache*

The
Language
Archive



Deutsches Wörterbuch digital

http://www.dwb.uni-trier.de



Deutsches Wörterbuch von Jacob und Wilhelm Grimm.

16 Bde. in 32 Teilbänden. Leipzig 1854-1961. Quellenverzeichnis Leipzig 1971.

Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm

berlin-brandenburgische Akademie der Wissenschaften zu Göttingen



Wörterbuch Vorworte

abbitte *bis* abbläuen (Bd. 1, Sp. 13 *bis* 14)

- ABBITTE, *f.*
- ABBITTEN
- ABBITTLICH
- ABBLASEN
- ABBLASSEN
- ABBLATTEN
- ABBLÄTTERN
- ABBLÄTTERUNG, *f.*
- ABBLÄUEN
- ABBLÄUEN
- ABBLÄULEN
- ABBLEIBEN
- ABBLEICHEN
- ABBLICKEN
- ABBLITZEN
- ABBLÖKEN
- ABBLÜHEN
- ABBLÜTE, *f.*
- ABBLÜTEN
- ABBOHNEN
- ABBOHREN
- ABBÖREN

ABBITTE, *f. deprecatio, bitte um vergebung eines fehlers*: einem abbitte, fuszfällige, kniende abbitte thun; auf meinen knien will ich abbitte thun. GÖTHE 4, 20; abbitte ist die beste busze.

ABBITTEN, *deprecari, nnl.* abbitten, *eigentlich von einem erbitten, vorzugsweise gnade, schonung, verzeihung*. LUTHER 1, 22 *unterscheidet* abbitten und erbitten, *das gute werde erbeten, das böse abgegeben, doch verwendet er sonst auch* abbitten *für* erbitten: nicht zwingen, sondern durch freundlich ermahnen abbitten. *br.* 3, 5; vielleicht liesz sich der ordinarius abbitten. *br.* 1, 82. *heute nur flehend*: ich bitte dir alles ab; dasz

Vernetzung Gliederung Suche

ABBITTE

Im Wörterbuch eingetragene Verweise

Abbitte [Adelung](#)

Automatisch erzeugte Rückverweise

Abbitte [GWB](#)

Automatisch erzeugte Querverweise

Abbüßung [GWB](#)

ABBITTEN

Im Wörterbuch eingetragene Verweise

Abbitten [Adelung](#)

Automatisch erzeugte Rückverweise

abbitten [GWB](#)

ABBLASEN

Im Wörterbuch eingetragene Verweise

Abblasen [Adelung](#) · Abblasen [Kruenitz](#)

Automatisch erzeugte Rückverweise

blasen [DWB](#)



Wörterbuchnetz

© 2011 Trier Center for Digital Humanities / Kompetenzzentrum für elektronische Erschließungs- und Publikationsverfahren in den Geisteswissenschaften an der Universität Trier

SUCHEN

Die Wörterbücher (Mit * gekennzeichnete Wörterbücher sind externe Angebote.)

- | | | |
|---|---|---|
| Adelung Grammatisch-Kritisches Wörterbuch der Hochdeutschen Mundart ⁽¹⁾ | BMZ Mittelhochdeutsches Wörterbuch von Benecke, Müller, Zarncke ⁽²⁾ | DRW Deutsches Rechtswörterbuch* ⁽³⁾ |
| DWB Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm ⁽⁴⁾ | ElsWB Wörterbuch der elsässischen Mundarten ⁽⁵⁾ | FindeB Findebuch zum mittelhochdeutschen Wortschatz ⁽⁶⁾ |
| GWB Goethe-Wörterbuch ⁽⁷⁾ | Kruenitz Oekonomische Encyklopaedie von Johann Georg Krünitz* ⁽⁸⁾ | LEI Lessico Etimologico Italiano ⁽⁹⁾ |
| LLU Lexikon der Luxemburger Umgangssprache* ⁽¹⁰⁾ | LML Lexikon Musicum Latinum ⁽¹¹⁾ | LWB Luxemburger Wörterbuch* ⁽¹²⁾ |
| Lexer Mittelhochdeutsches Handwörterbuch von Matthias Lexer ⁽¹³⁾ | LothWB Wörterbuch der deutsch-lothringischen Mundarten ⁽¹⁴⁾ | MHDBDB Mittelhochdeutsche Begriffsdatenbank* |
| MWB Mittelhochdeutsches Wörterbuch* ⁽¹⁶⁾ | Meyers Meyers Großes Konversationslexikon ⁽¹⁷⁾ | NLexer Nachträge zum Mittelhochdeutschen Handwörterbuch von Matthias Lexer ⁽¹⁸⁾ |
| NRhWB Nachträge zum Rheinischen Wörterbuch ⁽¹⁹⁾ | PfWB Pfälzisches Wörterbuch ⁽²⁰⁾ | RhWB Rheinisches Wörterbuch ⁽²¹⁾ |
| WLM Wörterbuch der Luxemburgischen Mundart* ⁽²²⁾ | | |

Anmelden



[Start](#) [Hilfe](#) [Kontakt](#) [Impressum](#)

[DTA Suche](#) [Texte](#) [Projekt](#) [Dokumentation](#)

[Erweiterte Suche](#)

Suche im DTA

[Suchhistorie](#)

Suchergebnisse für **abbitten**

[Bücher \(Titeldaten\)](#)

[Bücher \(Volltext\)](#)

[alle Fundstellen](#)

37 Treffer

[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [>>|](#)

Die Schriften des Waldschulmeisters
1875 / Peter Rosegger (PND)

Seite 0148 (von 444)

[Zeige Seite](#) | [Startseite](#) | [Zeige Buch](#)

ien, jehuno pihen teun teunen untruo mehr: —
aber das Diefelein ist aufgestanden. Daselb' ist
aber wahr, nüchtern geworden, hat er Jedem Alles
wieder **abgebeten**. — Zuletzt aber, du meine heilige
Mutter Gottes, da ist das Abbitten nicht mehr
angegangen. — Die Holzschläger sind All' zum
Pronabethannos gekommen das sie dem Raufor

[zeige Volltext](#)

Lebensläufe nach Aufsteigender Linie [...]
1779 / Theodor Gottlieb von Hippel (PND)

Seite 0102 (von 660)

[Zeige Seite](#) | [Startseite](#) | [Zeige Buch](#)

wie froh wero iw jehn, den Zusammenhang
meines Lebens kennen zu lernen. — Ihr
Mann rang die Hände, und wenn sie ihm
abdat, wint' er bitterlich. — Ehe sie ihr
edles Auge schloß, sah sie sich rund herum.
Bey ihrem Manne ließ sie das Auge etwas
ruhen, und nachdem sie diesen Lauf vollens

[zeige Volltext](#)

[Suchhistorie](#)

Suchergebnisse für **Abbitte && leisten**

[Bücher \(Titeldaten\)](#)[Bücher \(Volltext\)](#)[alle Fundstellen](#)**9 Treffer****1****Aus meinem Bühnenleben**

Seite 0190 (von 491)

1871 / Karoline Bauer (PND)

[Zeige Seite](#) | [Startseite](#) | [Zeige Buch](#)

*) Dies Wort hätte der berühmten Künstlerin fast ihre Stellung in Berlin gekostet. Das Publikum war tief beleidigt und verlangte öffentliche Abbitte. Ganz Berlin war in febrhafter Aufregung; wie Friederike Bethmann 'dies **Abbitte** leisten würde, ohne ihrer Künstler-

www.deutsches-textarchiv.de

Membran: Berlin-StB-BK, Yp. 1742, 8a

[zeige Volltext](#)**Deutsche Geschichte im neunzehnten Jahrhundert**

Seite 0648 (von 786)

1885 / Heinrich von Treitschke (PND)

[Zeige Seite](#) | [Startseite](#) | [Zeige Buch](#)

liche sei geisteskrank; erwiesen ist nur, daß seit jener Entführung die Krankheit sich unverkennbar zeigte. Damals wurde Hänlein abgerufen und durfte erst nach Monaten zurückkehren, nachdem der Kurfürst wegen der Verletzung des preussischen Gebiets **Abbitte** geleistet hatte.*) In den besser regierten deutschen Territorien ermöglichte die Enge der Verhältnisse den einzigen Vorzug der Kleinstaaterie, die wohlwollende Berücksichtigung der persönlichen und örtlichen Interessen; in Dessen bewirkte sie ein System verön-

[zeige Volltext](#)**Unter den Naturvölkern Zentral-Brasilens**

Seite 0118 (von 620)

1894 / Karl von den Steinen (PND)

[Zeige Seite](#) | [Startseite](#) | [Zeige Buch](#)

Wir betrachteten mit Bewunderung eine Anzahl dicker Stämme, deren Querschnitt mit den stumpfen Schlagmarken der Steinbeile bedeckt war und bedauerten keine solche Hiebfläche absägen und mitnehmen zu können. Ich **leistete** im Stillen **Abbitte** bei den Indianern, über die



„Fußball“ im Deutschen Wörterbuch

<http://www.dwb.uni-trier.de>

Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm  berlin-brandenburgische AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN · Akademie der Wissenschaften zu Göttingen  

Wörterbuch Vorworte

fußball A bis aalglat (Bd. 1, Sp. 1 bis 5) [Vernetzung](#) [Gliederung](#) [Suche](#)

Keine passenden Stichwörter gefunden!

Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm  berlin-brandenburgische AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN · Akademie der Wissenschaften zu Göttingen 

Wörterbuch Vorworte

fuszball fuszball bis fuszbecken (Bd. 4, Sp. 1013 bis 1014) [Vernetzung](#) [Gliederung](#) [Suche](#)

FUSZBALL, *m.*

FUSZBALLE, *m.*

FUSZBALLEN, *m.*

FUSZBALLSPIELER, *m.*

FUSZBAND, *n.*

FUSZBÄNDLEIN, *n.*

FUSZBANK, *f.*

FUSZBÄNKCHEN, *n.*

FUSZBÄNKLEIN, *n.*

FUSZBATTERIE, *f.*

FUSZBAUM, *m.*

FUSZBECKEN, *n.*

FUSZBEDECKUNG, *f.*

FUSZBEFLÜGELT, *adj.*

FUSZBEGLEITER, *m.*

FUSZBEIN, *n.*

FUSZBEKLEIDUNG, *f.*

FUSZBELLE, *f.?*

FUSZBESCHWINGT, *ad*

FUSZBETT, *n.*

FUSZBEUGE, *f.*

FUSZBIEGE, *f.*

 FUSZBALL, *m.*

1) was fuszball.

2) eine aufgeblasene mit leder überzogene oxsenblase, die man bald mit dem fusze, bald mit dem arm in die luft schlägt, engl. football. LUDWIG (1745) 679. bildlich: damit, wenn Bacchus dir zu mächtig würde, du nicht der trunknen jugend, der der muthwill noch besser ziemt, zum spott und fuszball werdest. WIELAND *Horazens briefe* 2, 144 (*epist.* 2, 216); bin ich so rund mit euch, als ihr mit mir, dasz ihr mich wie nen fuszball schlagt und stoszt? hin und zurück nach lust schlägt mich ein jeder, soll das noch lange währn, so näht mich erst in leder. *graf* BAUDISSION *Shaksp. comödie d. irr.* 2, 1.

FUSZBALLE

Im Wörterbuch eingetragene Verweise

balle [DWB](#)

Automatisch erzeugte Querverweise

frostballe [DWB](#) · unterleder [DWB](#)

FUSZBAND

Automatisch erzeugte Rückverweise

fuszfessel [DWB](#) · fuszgeschmeide [DWB](#)

FUSZBÄNKCHEN

Automatisch erzeugte Rückverweise

Fußbänkchen [GWB](#)

Automatisch erzeugte Querverweise

Bänkchen [GWB](#) · Fußkästchen [GWB](#) · Fußschemel [GWB](#) · fuszschamel [DWB](#) · fuzzschemel [DWB](#) · scheme [GWB](#)

FUSZBECKEN

Automatisch erzeugte Rückverweise

fuszwanne [DWB](#)




Frequenzangaben in digitalen Wörterbüchern

Wortschatz - Result - SeaMonkey

Datei Bearbeiten Ansicht Gehe Lesezeichen Extras Fenster Hilfe

Zurück Vor Neu laden Stopp

http://wortschatz.uni-leipzig.de/abfrage/


WORTSCHATZ Wort:
UNIVERSITÄT LEIPZIG

Wort: effizient
Anzahl: 738
Häufigkeitsklasse: 13 (d.h. *der* ist ca. ...)
Morphologie: effizient
Grammatikangaben: Wortart: Adjektiv
Relationen zu anderen Wörtern:

- Synonyme: [dekorativ](#), [eindrucksvo](#)
- ist Synonym von: [dekorativ](#), [effekti](#)

OWID

Stichwortliste filtern || A B C D **E** F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z * || gehe zu:

366 - 390 (14600) ▲ ▼

- effektorisch
- effektreich
- effektsicher
- effektuieren
- effektiv
- Effektzauber
- effeminiert
- Effendi
- Effet
- Efficiency
- effilieren
- Effilierschere
- effizient**
- Effizienz
- Effizienzgewinn
- Effizienzkontrolle

effizient ellexiko

Lesartenübergreifende Angaben

Orthografie
Normgerechte Schreibung: effizient
Worttrennung: ef|fi|zi|ent

Belege (automatisch ausgewählt)

EID: Das ist richtig. Wir sind jetzt dabei, einen Stufenplan auszuarbeiten. Wir wollen bis 2006 0,33 Prozent und vielleicht 2014 die 0,7 Prozent erreichen. Aber wir müssen eben auch **effiziente** Hilfe leisten, auf das Ergebnis achten und dürfen nicht nur über die Geldsummen reden. Sie setzen sich für Versorgung mit sauberem Wasser ein. (M05/MAR.20946 Mannheimer Morgen, 15.03.2005, Ressort: Politik; "Keine Spende hilft so gut wie ein Urlaub")

Verteilung
Dieses Stichwort gehört im *ellexiko*-Korpus der Frequenzschicht IX (10.001-50.000 mal belegt) an. Es ist in 18 verschiedenen Zeitungen oder Zeitschriften aus 23 Jahrgängen belegt.



Teenager Suche (in meinem Korpus)

Mein Korpus Suchhistorie Hilfe anzeigen

Aktuelle Sicht: DWDS Standardsicht

DWDS-Wörterbuch

Teenager [Detailansicht](#)

der; -s; -

Aussprache: ▶

Gebrauch: **Neuwort, umgangssprachlich**

Herkunft: Englisch

♦ junger Mensch, besonders Mädchen zwischen 13 und 19 Jahren

dwdsweb-0.2.9 [Eintrag](#) | [Zusammensetzungen](#) | [Belege](#) | [Beispiele](#)

OpenThesaurus

Synonymgruppen für **Teenager**

Adoleszent, Backfisch (umgangssprachlich), Halbstarker, Heranwachsender, Jugendlicher, junger Mensch, Jüngling, Pubertierender, **Teenager**

Oberbegriff: Charakter, Einzelwesen, Individuum, Mensch, Person, Persönlichkeit, Subjekt, Typ (ugs.)

OpenThesaurus 2011-06-06 [OpenThesaurus Webseite](#)

DWDS-Wortprofil 2010

Statistisches Wortprofil für **Teenager** [Relationenfilter](#)

Alle | Akkusativobjekt | PP | Attribut | Beiordnung | Infinitivobjekt | Dativobjekt | Subjekt (Aktiv) | Subjekt (Passiv) | Genitivmodifizierer

Damen Frau Kinder Müttern Rentner **Twens** Vätern Zahl alberne amerikanischen englischen ewigen flotten gelernt_als gibt_für heutigen hübschen männlichen normaler polnischen pubertierende schwangeren schwarzen sitzt spielen weibliche weißen

Etymologisches Wörterbuch des Deutschen (nach Pfeifer)

Teenager

Teenager m. 'jugendlicher Mensch (bes. junges Mädchen) zwischen 13 und 19 Jahren, Halbwüchsige(r), Backfisch', übernommen (um 1950) von gleichbed. engl. *teen-ager* (vgl. *teenage* 'Jugendalter'), zu engl. *-teen* (innerhalb der Zahlenreihe von *thirteen* 'dreizehn' bis *nineteen* 'neunzehn', vgl. dt. *-zehn*, s. *zehn*) und engl. *age* '(Lebens)alter, Altersstufe, Zeitalter'. Letzteres stammt aus afrz. *eage, aage* (frz. *âge*), das auf galloroman. **aetaticum* beruht, einer Ableitung von lat. *aetās* (Gen. *aetātis*) 'Lebenszeit, -alter, Zeitalter, Ewigkeit'.

etymwb-1.0.3

DWDS-Kernkorpus

Treffer: 36 [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [»|](#)

1	...ife, und einem hessischen Teenager war mit Hilfe von Goldstü...
2	...e Haare und sieht wie ein Teenager aus, später wirkt sie wie...
3	...maueren Türen sehen, die Teenager mit rußigen Herzen bemalt...
4	...enschen schlurften da rum, Teenager in greller Kleidung haben...
5	...desto aggressiver. Als Teenager habe ich dreiste Anmache ...
6	...en von Beatles-Texten als Teenager und langen englischen Lie...
7	...schen und Phrasen wie ein Teenager , der sich mit Ecstasy-Pi...
8	...us bis zum Aufstöbern des Teenagers , der trotz Ausgangssper...
9	...gerichtet sind. Dieser Teenager ist nicht allein in seine...
10	... die Zahl der schwangeren Teenager ist unter den Schwarzen d...

DDC-Query | Darstellungsoptionen | Suchfilter

Sicht laden

Neue Sicht

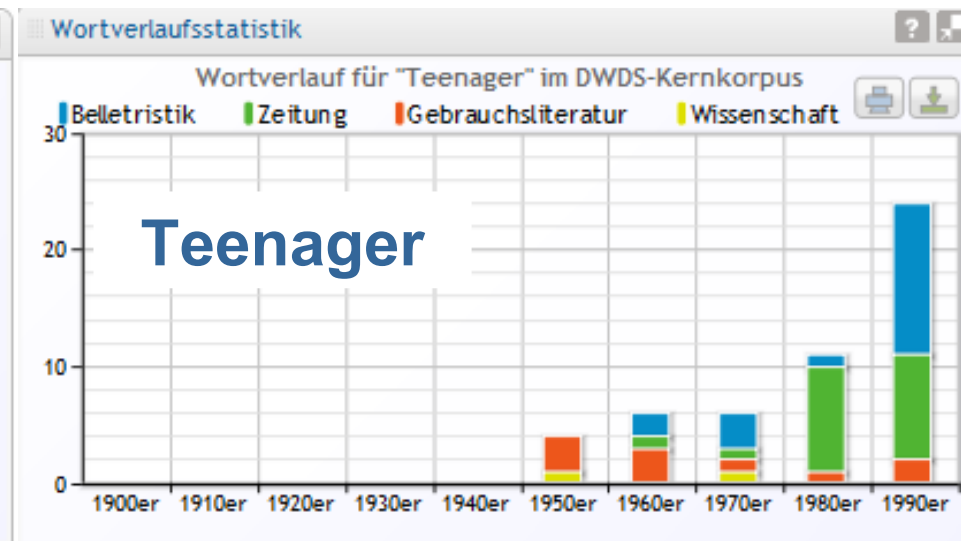
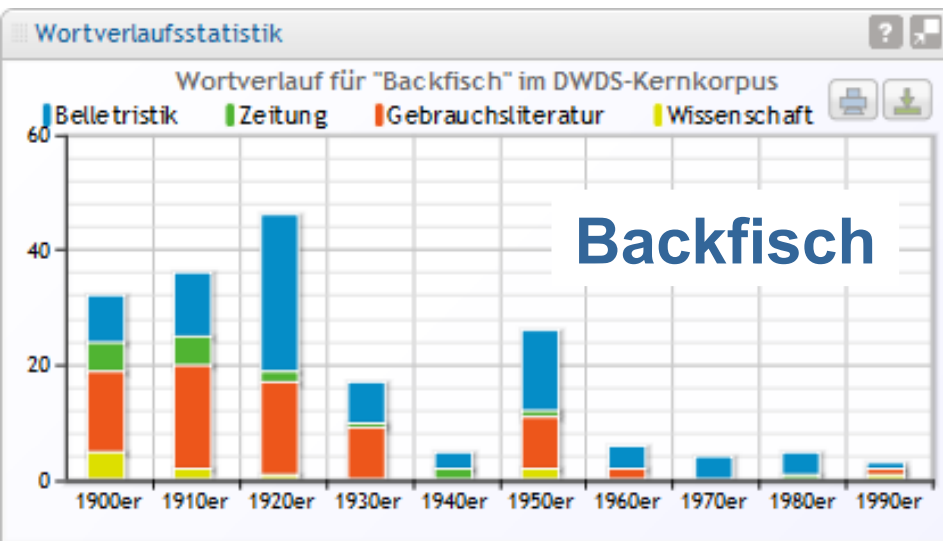
Panel +



Frequenzangaben im *DWDS*

<http://www.dwds.de>

DWDS-Kernkorpus: ca. 100 Mio Textwörter von 1900 – 2000
gleichmäßig über Dekaden und vier Textsortenbereiche gestreut.
Auf dieser Basis: Wortverlaufsdigramme (als Panels zuschaltbar)





Frequenzangaben im DWDS

<http://www.dwds.de>

▶

Suche (in meinem Korpus)

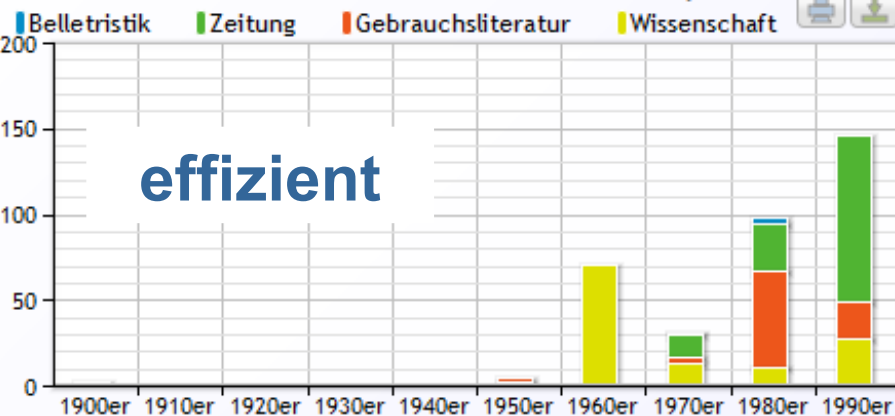
Mein Korpus Suchhistorie ? Hilfe anzeigen

Aktuelle Sicht: DWDS Standardsicht ▶▶

DWDS-Kernkorpus			
Treffer: 259		1 2 3 4 >>	
1 1999 ZE	...Hersteller haben durch vorbildliche Fabrikorganisation und	effiziente	Plattformstrategien auch die Flaute in den asiatischen Hei...
2 1999 ZE	... dem Westen immer knapper wird, und sie drängen darauf, es	effizienter	auszugeben. Eine gute Übung, denn die Sparaktion wird w...
3 1999 ZE	...iner Gesellschaft, in der alles rationell, zeitsparend und	effizient	sein muss, verbringt man lieber die Zeit damit, stundenlan...
4 1999 ZE	... ist sicher vorbildlich, dass unser Gesundheitssystem sehr	effizient	arbeitet. Doch die Debatte um die Rationierung von Leis...
5 1999 ZE	...nd Schatzkanzler amtiert, kündigte nach seinem Amtsantritt	effiziente	Schritte zur Sanierung der Volkswirtschaft an, legte hierz...
6 1999 ZE	...iele erreicht werden konnten... Aus den gut ausgerüsteten,	effizienten	serbischen Todesschwadronen wurden isolierte Einheiten, d...
7 1999 ZE	...gaben bessere Waffen. Die Firmen müssten fusionieren, um	effizienter	und in größeren Stückzahlen produzieren zu können. Nach...
8 1999 ZE	...mler und Chrysler gemeinsam untersuchten, wo im Konzern am	effizientesten	Personenwagen montiert werden. Wenn man dazu weiß, welc...
9 1999 ZE	...Die zweite Revolution in der Autoindustrie) - als weltweit	effizienteste	Methode der Automontage. Seit es von Toyota und General...
10 1999 ZE	...Doch auch da gibt es Initiativen aus der Gesellschaft, die	effizienter	sind als staatliche Aktionen. Frauen helfen sich gegens...
11 1999 ZE	...mmt nur auf die richtige Realisierung der Idee und auf ein	effizientes	Management an. Sozialstaat als Wachstumsfaktor: - Das w...

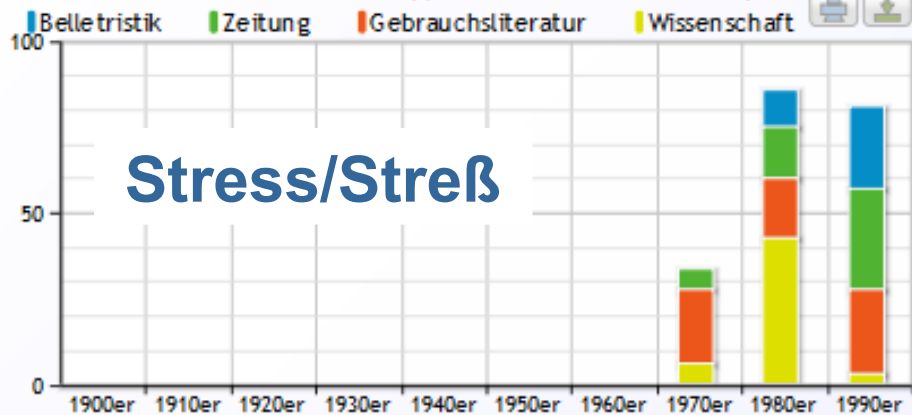
Wortverlaufsstatistik

Wortverlauf für "effizient" im DWDS-Kernkorpus



Wortverlaufsstatistik

Wortverlauf für "Stress/Streß" im DWDS-Kernkorpus





Wortprofile im DWDS

<http://www.dwds.de>

DWDS-Wortprofil 2010



Statistisches Wortprofil für **Streß**

Relationenfilter

Alle | Akkusativobjekt | PP | **Attribut** | Beiordnung | Infinitivobjekt | Dativobjekt | Subjekt (Aktiv) | Subjekt (Passiv) | Genitivmodifizierer

alltäglichen anhaltender beruflichen chronischer dauernden doppelter emotionalem enormer erheblichem extremen ganzen **oxidativen** permanenten
positiver **posttraumatischen** psychischen **psychosozialen** seelischen sozialer starkem ständigem totale täglichen ungewohnten wachsenden
zunehmenden zusätzlicher

Belege mit **Streß** als Attribut von **posttraumatischen**

Anzeige schließen

- 1 Gorki spricht von » **posttraumatischem Stress** «, der alle Beteiligten plagt. — ZEIT , 2009
- 2 Für Depressionen, Schmerzen oder **posttraumatischen Stress**, alles, was man nicht sieht, ist es oft schwer, Versehrtengeld zu erhalten. — ZEIT , 2008
- 3 Doch den literarisch so gelehrten wie versierten Burkhard Spinnen mit dem notorischen Faible für Mittelmaß und Wahn, für Mittelstand, Mittellagen und mittlere Katastrophen interessiert an der Hingsen-Geschichte vor allem die Verarbeitung des olympischen Unglücks, sozusagen der **posttraumatische Stress** aller Beteiligten, auch der unmittelbaren Zeugen und der damaligen Fernsehzuschauer. — ZEIT , 2007
- 4 Vor mehr als einem Jahrzehnt, K'Naan hatte gerade die Schule in Kanada geschmissen, diagnostizierte er bei sich selbst » **posttraumatischen Stress** «, doch statt sich Tabletten verschreiben zu lassen, behandelte er sich selbst mit seinem Gesang. — ZEIT , 2007
- 5 Viele leiden unter **posttraumatischem Stress**, in Russland heißt das » Tschetschenien-Syndrom «. — ZEIT , 2007
- 6 In Deutschland und anderswo wird Hypnose auch zunehmend angewandt, um Rheuma- und Migränepein zu lindern, Angstpatienten beim Zahnarzt zu entspannen, Verbrennungsopfern den Verbandswechsel zu erleichtern, **posttraumatischen Stress** zu therapieren, werdenden Müttern eine medikamentenfreie Geburt zu ermöglichen, Schlafprobleme zu kurieren, Stress zu bewältigen sowie um Rauchentzug und Diäten zu unterstützen. — ZEIT , 2006
- 7 Bei vier von ihnen, davon ist Horsfall überzeugt, hatten die Freitode mit **posttraumatischem Stress** zu tun. — ZEIT , 1998

Korpus als Korrektiv für das Wörterbuch

DWDS-Wörterbuch ? ✖

gleichwohl Kompaktansicht

Konj.

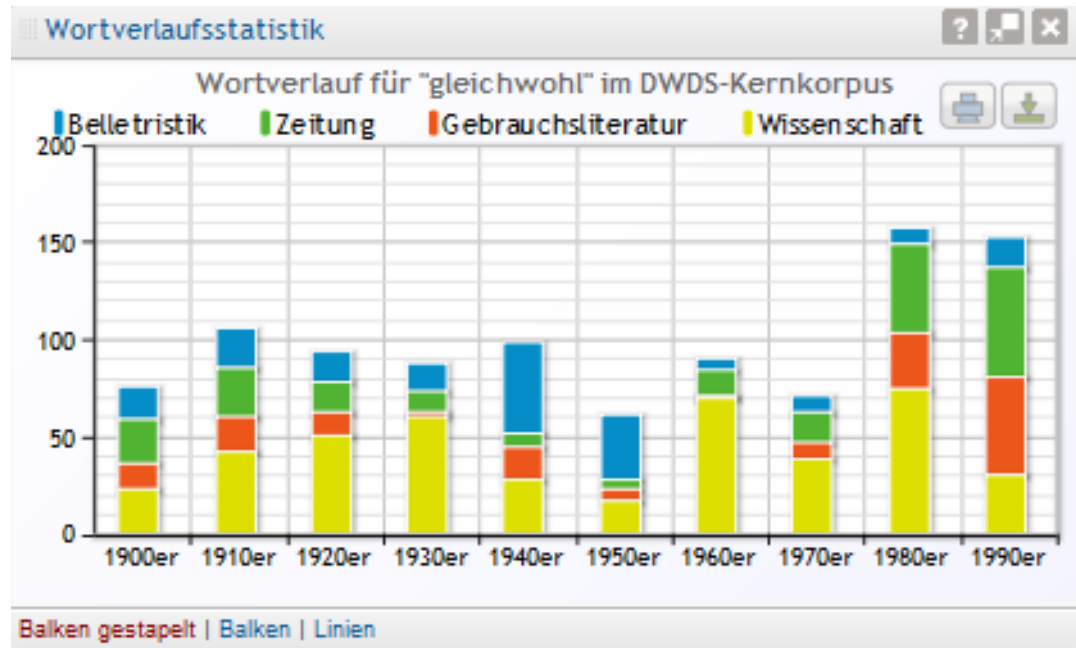
Aussprache: ▶

Gebrauch: **veraltend**

♦ trotz des Vorhergesagten, dennoch ↓

denn Lea ... war taub und wußte gleichwohl fast Anzeige schließen
immer, wovon die Rede war — TH. MANN *Buddenbrooks* 1,286
»Es wird gleichwohl nötig sein«, entschied Tschanz, »daß wir uns diesen
Gastmann noch gründlich vornehmen ...« — DÜRRENMATT *Richter* 54
es war ein unheimliches Leben in diesen kleinen Figuren, das gleichwohl meine
Augen wie magnetisch auf sich zog — STORM *Pole Poppensp.* 4,49

dwds-wb-0.2.9 Eintrag | Zusammensetzungen | Belege | Beispiele





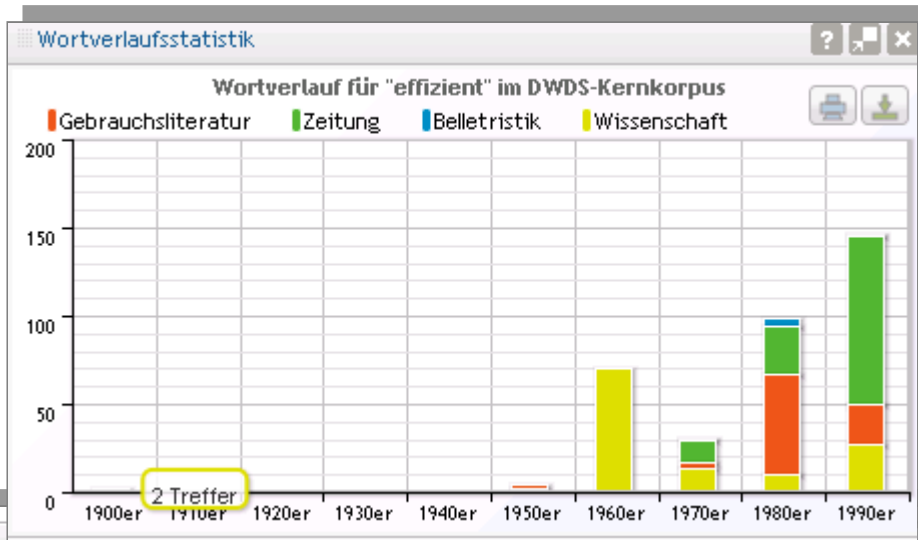
Wörterbuch als Ergänzung zum Korpus

Etymologisches Wörterbuch des Deutschen (nach Pfeifer)

effizient, ferner: Effizienz

effizient Adj. 'wirksam, leistungsfähig' (1. Hälfte 19. Jh.), aus dem Part. Präs. lat. *efficiēns* (Gen. *efficientis*) 'bewirkend, wirksam'. **Effizienz** f. 'Leistungsfähigkeit, Wirkungsgrad' (1. Hälfte 19. Jh.), aus lat. *efficientia* 'Wirksamkeit'.

etymbw-1.0.3



DWDS-Kernkorpus

Treffer: 126

1 1903 WM , existenzielles Prinzip als **effiziente** Ursache, seinen Demiurgen... des Sinnlichen gedachten, **effizienten** Ursache; sondern der...

Natorp, Paul, Platons Ideenlehre, Leipzig: Dürr 1903, S. 60636

, existenzielles Prinzip als **effiziente** Ursache, seinen Demiurgen... des Sinnlichen gedachten, **effizienten** Ursache; sondern der...

2 1956 WM doch spezialisierter, dabei **effizienter** Verhaltensweisen, die sich... der Außenwelt nicht physisch **effizient**: das bildet sich...



Neologismenforschung digital

<http://wortwarte.de>

[Die Wortwarte >](#)

Willkommen

- [bei uns](#)
- [Wörter von heute](#)
- [RSS-Feed](#)

Das Projekt

- [Neues vom Wortwarte-Team](#)
- [Einleitung und Hintergrund](#)
- [Impressum](#)

Archiv

- [alphabetisch](#)
- [thematisch](#)
- [nach Datum](#)

- [2000](#)
- [2001](#)
- [2002](#)
- [2003](#)
- [2004](#)
- [2005](#)
- [2006](#)
- [2007](#)
- [2008](#)
- [2009](#)
- [2010](#)
- [2011](#)

Die Wortwarte

Willkommen in der Wortwarte

Wörter von heute und morgen

Eine Sammlung von Neologismen

[Laufend aktualisiert](#)

Von: Lothar Lemnitzer

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften



Neologismenforschung digital

<http://wortwarte.de>

[Die Wortwarte >](#)

Willkommen

- bei uns**
- [Wörter von heute](#)
- [RSS-Feed](#)

Das Projekt

- [Neues vom Wortwarte-Team](#)
- [Einleitung und Hintergrund](#)
- [Impressum](#)

Archiv

- alphabetisch**
- [thematisch](#)
- [nach Datum](#)

- [2000](#)
- [2001](#)
- [2002](#)
- [2003](#)
- [2004](#)
- [2005](#)
- [2006](#)
- [2007](#)
- [2008](#)
- [2009](#)
- [2010](#)
- [2011](#)

Die Wortwarte

[Cyberathlet](#), [Cyberaufrüstung](#), [Cyber-Banker](#), [Cyberberater](#), [Cyber-Betteln](#), [Cyber-Bettler](#), [Cyberbildung](#), [Cyberbimbo](#), [Cyberbiowar](#), [Cyberboden](#), [Cyberbombe](#), [Cyberboom](#), [Cyberbot](#), [Cyberbranche](#), [Cyberbrille](#), [Cyber-Cab](#), [Cybercafé](#), [Cybercampaign](#), [Cybercarpet](#), [Cybercasino](#), [Cyberchaot](#), [Cyberclub](#), [Cybercrime-Boom](#), [Cybercrime-Division](#), [Cybercrime-Einheit](#), [Cybercrime-Gesetz](#), [Cybercrime-Paket](#), [Cyber-Demonstrant](#), [Cyberdetektiv](#), [Cyberdissident](#), [Cyber-Doc](#)

Cyber-Dschihad – Cyberkriegseinheit

[Cyber-Dschihad](#), [Cybereinbrecher](#), [Cyber-Elite](#), [Cyberella](#), [Cybererotiker](#), [Cybereuphorie](#), [Cyber-Fahnder](#), [Cyberfalle](#), [Cyber-Figur](#), [Cyber-Filiale](#), [Cyberfilm](#), [Cyberfilmdienst](#), [Cyberfront](#), [Cyber-Gambling](#), [Cybergamer](#), [Cybergangster](#), [Cybergauner](#), [Cybergeek](#), [Cybergeld](#), [Cybergemeinde](#), [Cybergeneration](#), [Cybergenom](#), [Cybergirl](#), [Cyber-Gnostiker](#), [Cybergrenze](#), [Cybergrooming](#), [Cyberhacker](#), [cyberhaft](#), [Cyberhandel](#), [Cyber-Hasardeur](#), [Cyberhaus](#), [Cyberheld](#), [Cyberhippie](#), [Cyberhype](#), [Cyber-Identität](#), [Cyberideologe](#), [Cyber-Ikone](#), [Cyber-Image](#), [Cyber-Industrialisierung](#), [Cyberjahr](#), [Cyber-Jargon](#), [Cyber-Journalismus](#), [Cyberkarosse](#), [Cyber-Kasino](#), [Cyberkicker](#), [Cyberkinos](#), [Cyber-Kondolenzbuch](#), [Cyberkontakt](#), [Cyberkonzern](#), [Cyberkriegseinheit](#)

Cyber-Kriminalist – Cybersex-Netzwerker

[Cyber-Kriminalist](#), [cyberkriminell](#), [Cyberkriminelle](#), [Cyber-Kühlschrank](#), [Cyberlady](#), [Cyber-Lebensunterstützungssystem](#), [Cyberlernende](#), [Cyberliebe](#), [Cyberlocker](#), [Cybermall](#), [Cybermedizin](#), [Cybermediziner](#), [Cyber-Miss-Wahl](#), [Cybermobbing](#), [Cybermuslim](#), [Cybernarium](#), [Cybernation](#), [Cybernetz](#), [Cyberotiker](#), [Cyber-Parteitag](#), [Cyberpet](#), [Cyberphilosoph](#), [Cyberpilot](#), [Cyberpirat](#), [Cyber-Piraterie](#), [Cyberplagegeist](#), [Cyberpostille](#), [Cyberprosa](#), [Cyberprotest](#), [Cyber-Psychologin](#), [Cyberpuppe](#), [Cyberradio](#), [Cyber-Räuber](#), [Cyberrechtler](#), [Cyberrechtsorganisation](#), [Cyberreich](#), [Cyber-Revier](#), [Cyber-Rights-Gruppe](#), [Cyberrobotergirl](#), [Cybersabotage](#), [Cyberschädling](#), [Cyberschizophrenie](#), [Cyber-Schmuddelei](#), [Cyberschule](#), [Cyberschutzschild](#), [Cyber-Scout](#), [Cyberseitensprung](#), [Cyber-Selbst](#), [Cyberserie](#), [Cybersex-Netzwerker](#)

Cybersex-Networking – Cyberweib

[Cybersex-Networking](#), [Cybershopper](#), [Cybershot-Kamera](#), [Cyber-Shot-Kamera](#), [Cybersicherheit](#), [Cybersicherheitslage](#), [Cybersklave](#), [Cyberslack](#), [Cyberslang](#), [Cybersmut](#), [Cyberspace-Aufpasser](#), [Cyberspace-Beauty](#), [Cyberspace-Unterricht](#), [Cyber-Spieltrieb](#), [Cyberspinne](#), [Cybersprache](#), [Cybersprechstunde](#), [Cyberspur](#), [Cyber-Squatten](#), [Cybersquatter](#), [Cyber-Squatter](#), [Cybersquatting](#), [Cyberstaat](#), [Cyber-Staat](#), [Cyberstab](#), [Cyberstalker](#), [Cyber-Stalking](#), [Cyber-Surfer](#), [cybertalken](#), [Cybertaxi](#), [Cyberteppich](#), [Cyberterrorist](#), [Cyber-Tod](#), [Cybertopie](#), [Cybertourist](#), [Cyberuni](#), [Cyberunterricht](#), [Cyberutopia](#), [Cybervandale](#), [Cyberverbrechen](#), [Cyber-Verkehr](#), [Cyberverteidigung](#), [Cyberviolence](#), [Cybervisionär](#), [Cyber-Wächter](#), [Cyberwaffe](#), [Cyberwar](#), [Cyberwarrior](#), [Cyberwear](#), [Cyberweib](#)

Cyberwerkzeug – Cytokin

[Cyberwerkzeug](#), [Cyber-WG](#), [Cyberzocker](#), [Cyborgkäfer](#), [Cyborg-Müllmann](#), [Cyborg-Power](#), [Cyclocross](#), [Cyclotourismus](#), [Cypherpunk-Bewegung](#), [Cyphertext](#), [Cyanomat](#)



Neologismenforschung digital

<http://wortwarte.de>

[Die Wortwarte >](#)

Willkommen

[bei uns](#)

- [Wörter von heute](#)
- [RSS-Feed](#)

Das Projekt

- [Neues vom Wortwarte-Team](#)

Die Wortwarte

[Cyberathlet](#), [Cyberaufrüstung](#), [Cyber-Banker](#), [Cyberberater](#), [Cyber-Betteln](#), [Cyber-Bettler](#), [Cyberbildung](#), [Cyberbimbo](#), [Cyberbiowar](#), [Cyberboden](#), [Cyberbombe](#), [Cyberboom](#), [Cyberbot](#), [Cyberbranche](#), [Cyberbrille](#), [Cyber-Cab](#), [Cybercafé](#), [Cybercampaign](#), [Cybercarpet](#), [Cybercasino](#), [Cyberchaot](#), [Cyberclub](#), [Cybercrime-Boom](#), [Cybercrime-Division](#), [Cybercrime-Einheit](#), [Cybercrime-Gesetz](#), [Cybercrime-Paket](#), [Cyber-Demonstrant](#), [Cyberdetektiv](#), [Cyberdissident](#), [Cyber-Doc](#)

Cybertaxi, das

-s, -s; [Auto und Verkehr](#); [bei Google](#) [bei Wikipedia](#)

Die Kommunikation der Mobile untereinander und mit der Zentrale erfolgt über ein W-Lan-System . So sicher und funktional die Abläufe innerhalb des Systems sind - für den Einsatz im normalen Straßenverkehr taugt es nicht , wie auch die Betreiber einräumen . Die Kapseln müssen vor der Kollision mit systemfremden Fahrzeugen geschützt werden und brauchen deshalb Sonderspuren , eventuell sogar auf speziellen Hochstraßen . In Masdar konnte dies von Anfang an eingeplant werden , indem die **Cybertaxis** separat auf einem eigenen Podium-Level herumkurven . Der " Heilige Gral " der individuellen Mobilität , so sagt es die niederländische Herstellerfirma 2 getthere , ist damit also nicht gefunden . Auch , weil die Sonderzone der Cybertaxis wiederum mit anderen Verkehrssystemen erschlossen werden muss . Allerdings : Sind diese Voraussetzungen gegeben , funktionieren die Kapseln sicher .

<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/0,1518,druck-780907,00.html>

- [2000](#)
- [2001](#)
- [2002](#)
- [2003](#)
- [2004](#)
- [2005](#)
- [2006](#)
- [2007](#)
- [2008](#)
- [2009](#)
- [2010](#)
- [2011](#)

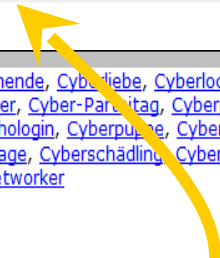
[Cyber-Kriminalist](#), [cyberkriminell](#), [Cyberkriminelle](#), [Cyber-Kühlschrank](#), [Cyberlady](#), [Cyber-Lebensunterstützungssystem](#), [Cyberlernende](#), [Cyberliebe](#), [Cyberlocker](#), [Cybermall](#), [Cybermedizin](#), [Cybermediziner](#), [Cyber-Miss-Wahl](#), [Cybermobbing](#), [Cybermuslim](#), [Cybernarium](#), [Cybernation](#), [Cybernetz](#), [Cyberotiker](#), [Cyber-Parasit](#), [Cyberpet](#), [Cyberphilosoph](#), [Cyberpilot](#), [Cyberpirat](#), [Cyber-Piraterie](#), [Cyberplagegeist](#), [Cyberpostille](#), [Cyberprosa](#), [Cyberprotest](#), [Cyber-Psychologin](#), [Cyberpuppe](#), [Cyberradio](#), [Cyber-Räuber](#), [Cyberrechtler](#), [Cyberrechtsorganisation](#), [Cyberreich](#), [Cyber-Revier](#), [Cyber-Rights-Gruppe](#), [Cyberrobotergirl](#), [Cybersabotage](#), [Cyberschädling](#), [Cyberschizophrenie](#), [Cyber-Schmuddelei](#), [Cyberschule](#), [Cyberschutzschild](#), [Cyber-Scout](#), [Cyberseitensprung](#), [Cyber-Selbst](#), [Cyberserie](#), [Cybersex-Networker](#)

Cybersex-Networking – Cyberweib

[Cybersex-Networking](#), [Cybershopper](#), [Cybershot-Kamera](#), [Cyber-Shot-Kamera](#), [Cybersicherheit](#), [Cybersicherheitslage](#), [Cybersklave](#), [Cyberslack](#), [Cyber-Slang](#), [Cybersmut](#), [Cyberspace-Aufpasser](#), [Cyberspace-Beauty](#), [Cyberspace-Unterricht](#), [Cyber-Spieltrieb](#), [Cyberspinne](#), [Cybersprache](#), [Cybersprechstunde](#), [Cyberspur](#), [Cyber-Squatten](#), [Cybersquatter](#), [Cyber-Squatter](#), [Cybersquatting](#), [Cyberstaat](#), [Cyber-Staat](#), [Cyberstab](#), [Cyberstalker](#), [Cyber-Stalking](#), [Cyber-Surfer](#), [cybertalker](#), [Cybertaxi](#), [Cyberteppich](#), [Cyberterrorist](#), [Cyber-Tod](#), [Cybertopie](#), [Cybertourist](#), [Cyberuni](#), [Cyberunterricht](#), [Cyberutopia](#), [Cybervandale](#), [Cyberverbrechen](#), [Cyber-Verkehr](#), [Cyberverteidigung](#), [Cyberviolence](#), [Cybervisionär](#), [Cyber-Wächter](#), [Cyberwaffe](#), [Cyberwar](#), [Cyberwarrior](#), [Cyberwear](#), [Cyberweib](#)

Cyberwerkzeug – Cytokin

[Cyberwerkzeug](#), [Cyber-WG](#), [Cyberzocker](#), [Cyborgkäfer](#), [Cyborg-Müllmann](#), [Cyborg-Power](#), [Cyclocross](#), [Cyclotourismus](#), [Cypherpunk-Bewegung](#), [Cyphertext](#), [Cyanomat](#)





Neologismenforschung digital

<http://wortwarte.de>

Die Wortwarte >

Willkommen

- bei uns**
- [Wörter von heute](#)
- [RSS-Feed](#)

Das Projekt

- [Neues vom Wortwarte-Team](#)

Die Wortwarte

[Cyberathlet](#), [Cyberausrüstung](#), [Cyber-Banker](#), [Cyberberater](#), [Cyber-Betteln](#), [Cyber-Bettler](#), [Cyberbildung](#), [Cyberbimbo](#), [Cyberbiowar](#), [Cyberboden](#), [Cyberbombe](#), [Cyberboom](#), [Cyberbot](#), [Cyberbranche](#), [Cyberbrille](#), [Cyber-Cab](#), [Cybercafé](#), [Cybercampaign](#), [Cybercarpet](#), [Cybercasino](#), [Cyberchaot](#), [Cyberclub](#), [Cybercrime-Boom](#), [Cybercrime-Division](#), [Cybercrime-Einheit](#), [Cybercrime-Gesetz](#), [Cybercrime-Paket](#), [Cyber-Demonstrant](#), [Cyberdetektiv](#), [Cyberdissident](#), [Cyber-Doc](#)

Cybertaxi, das

-s, -s; [Auto und Verkehr](#); [bei Google](#) [bei Wikipedia](#)

Die Kommunikation der Mobile untereinander und mit der Zentrale erfolgt über ein W-Lan-System . So sicher und funktional die Abläufe innerhalb des Systems sind - für den Einsatz im normalen Straßenverkehr taugt es nicht , wie auch die Betreiber einräumen . Die Kapseln müssen vor der Kollision mit systemfremden Fahrzeugen geschützt werden und brauchen deshalb Sonderspuren , eventuell sogar auf speziellen Hochstraßen . In Masdar konnte dies von Anfang an eingeplant werden , indem die **Cybertaxis** separat auf einen eigenen Podium-Level herumkurven . Der " Heilige Gral " der individuellen Mobilität , so sagt es die niederländische Herstellerfirma 2 getthere , ist damit also nicht gefunden . Auch , weil die Sonderzone der Cybertaxis wiederum mit anderen Verkehrssystemen erschlossen werden muss . Allerdings : Sind diese Voraussetzungen gegeben , funktionieren die Kapseln sicher .

<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/0,1518,druck-780907,00.html>

2000

[Cyber-Kriminalist](#), [cyberkriminell](#), [Cyberkriminelle](#), [Cyber-Kühlschrank](#), [Cyberlady](#), [Cyber-Lebensunterstützungssystem](#), [Cyberlernende](#), [Cyberliebe](#), [Cyberlocker](#), [Cybermall](#), [Cybermedizin](#), [Cybermediziner](#), [Cyber-Miss-Wahl](#), [Cybermobbing](#), [Cybermuslim](#), [Cybermarium](#), [Cybernation](#), [Cybernetz](#), [Cybernetiker](#), [Cyber-Parteitag](#), [Cybernet](#)

23.08.2011

[Feedback](#)

[Nach oben](#)

Cyber-Taxi

Verkehr

Bedeutung: Taxi, das ohne Fahrer ferngesteuert auf festgelegten Bahnen fährt und einzelne Personen transportiert.

Nachrichten Online, 20. August 2011 **Cyber-Taxi** in Masdar City - *Autonomes Fahren auf einem speziellen Nahverkehrs-Level unterhalb des eigentlichen Stadtniveaus - so soll die Modellstadt Masdar im Emirat Abu Dhabi erschlossen werden. Die ersten autonomen Taxikabine sind dort bereits unterwegs.*

Spiegel online, 20. August 2011 *Das Ambiente ist zudem unattraktiv, denn die Flotte navigiert in einer Art Parkhausbene unterhalb der Stadt. Wenn die aber im Jahr 2025 fertig gebaut ist, wird sie rund 40.000 Einwohner und 50.000 Berufspendler haben. Bis dahin soll es mehr als 85 Stationen geben - die **Cyber-Taxis** sollen dann 130.000 Fahrten am Tag unfallfrei absolvieren, und das, obwohl sie nicht an Schienen gebunden sind.*



Grenzen und Desiderate: Semantische Disambiguierung

DWDS-Wörterbuch

Ampel [Detailansicht](#)

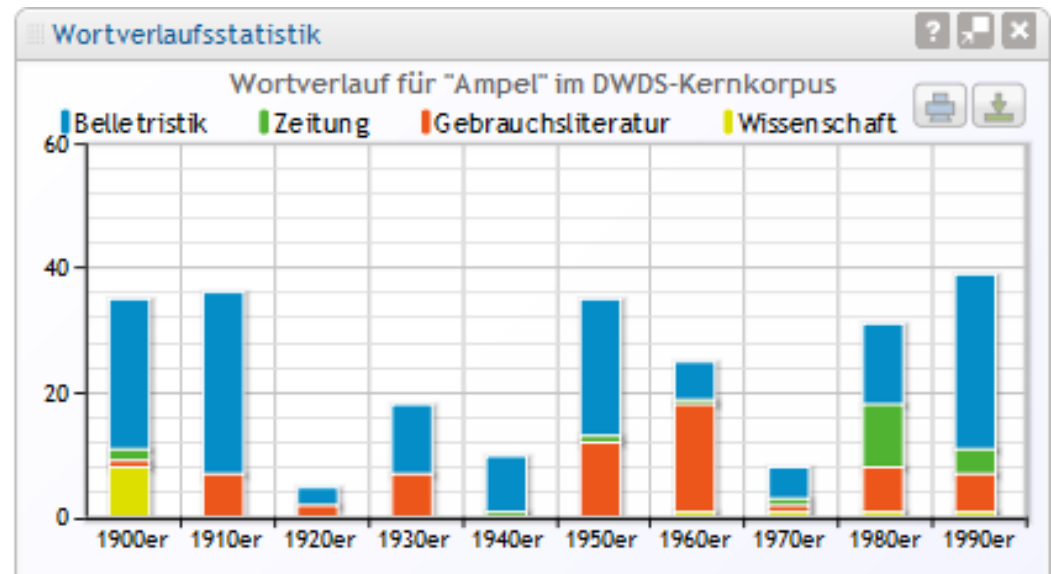
die; -; -n

Aussprache: ▶

Herkunft: Latein

1. ♦ kleine Hängelampe ¶
2. ♦ über einer Straßenkreuzung aufgehängtes Verkehrssignal ¶
3. ♦ hängendes Gefäß für Blumen ¶

dwdswb-0.2.9 [Eintrag](#) | [Zusammensetzungen](#) | [Belege](#) | [Beispiele](#)





Grenzen und Desiderate: Semantische Disambiguierung

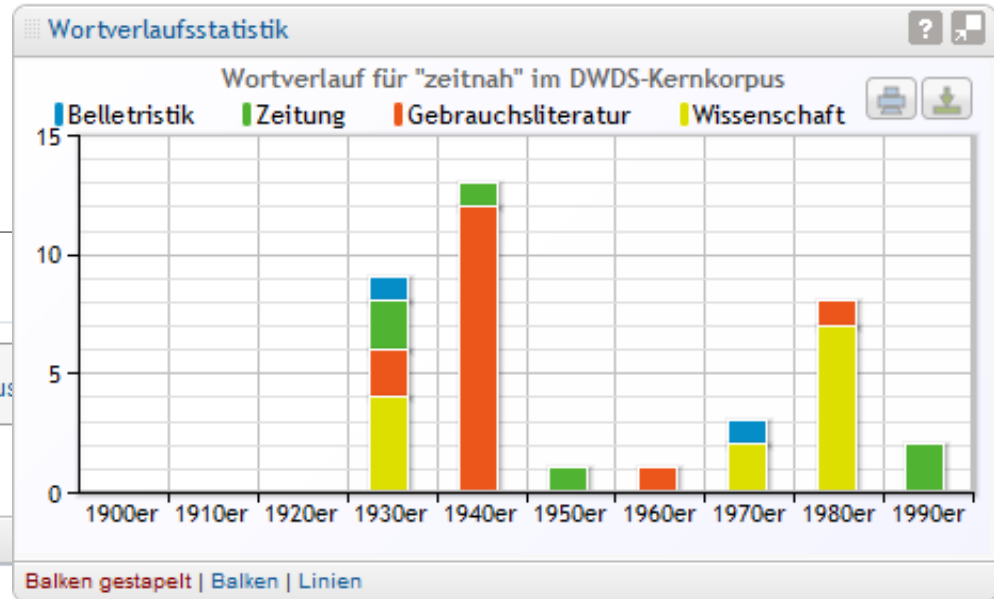
D W D S

zeitnah (in meinem Korpus)

Aktuelle Sicht: **DWDS Statistiksicht**

DWDS-Kernkorpus

Treffer: 34



DWDS-Wörterbuch

zeitnah, zeitnahe [Detailsicht](#)

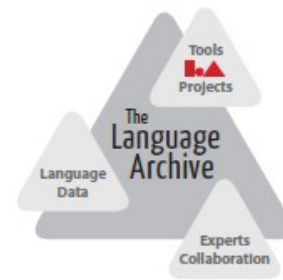
Adj.

♦ sich mit den gesellschaftlichen Problemen eines bestimmten historischen Zeitraums, besonders der Gegenwart, auseinandersetzend, sie nicht außer Acht lassend ↓

dwdswb-0.2.9 [Eintrag](#) | [Zusammensetzungen](#) | [Belege](#) | [Beispiele](#)

1	1999 ZE	... alle Beteiligten, dass die Spende im Zusammenhang mit der	zeitnahen	Privatisierung der deutschen Eisenbahnerwohnungen stehen k...
2	1999 ZE	...n Sie aus Kostengründen damit rechnen," auf einen anderen,	zeitnah	späteren Flug bzw. Zug" umgebucht zu werden....
3	1986 WI	... Form einer Diskussion über die filmische Gestaltung einer	zeitnahen	Lebensgeschichte, in der Rudolf Jugert die Regie führte, k...
4	1986 WI	...ah' von der Real-Film GmbH in Hamburg uraufgeführt. Die	zeitnahe	Komödie um junge Menschen der Nachkriegszeit wird am 28. M...
5	1986 WI	...ege im Zwielficht' wird in Hannover uraufgeführt. Dieser	zeitnahe	Film um drei junge Menschen wird am 27. August 1948 in Ber...
			ein zeitnahes	Bühnenwerk gestiftet worden war, gelangt nicht zur Verteil...
			ese zeitnahe	Liebesgeschichte um ein Flüchtlingsmädchen und einen Heimk...
			ise zeitnah	: Die Revolution läßt die Herren Herren und die Büttel Büt...
			em zeitnahen	Großstadtdrama (Roman von Ernst Friedrich). Rosa Valetti u...
			das zeitnahe	Lustspiel aus der Zeit der Rheinlandbesetzung 'Nur am Rhei...
			ine zeitnahe	, weise und weitblickende «, durch die nicht nur der damal...
12	1973 WI	...ythmischer Differenzierung. Polyphone Überlieferung und	zeitnaher	Klangsinn verschmelzen in Brugks Schaffen zu einem ausgewo...
13	1970 BE	...a-Schule, und sie erzählte, daß sie in einem Stück mit dem	zeitnahen	Titel » Liebe auf den ersten Blick « mitwirken solle. Z...
14	1960 GE	...ar aus den Gefühlen der Zeit zu uns von fernher sprachen,"	zeitnah	"im direktesten Sinne, jene ganz schlichte, fast primitive...

Sprachforschung und Sprachdokumentation im digitalen Zeitalter



Gründungsveranstaltung *The Language Archive*

Prof. Dr. Angelika Storrer

Berlin-Brandenburgische Akademie
der Wissenschaften, *Zentrum Sprache*

The
Language
Archive